

## Zmluva

**o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi podľa § 75 a § 77 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ : Mesto Senica**

zastúpené primátorom Ing. Mgr. Martinom Džačovským

sídlo: Štefánikova 1408/56, 905 25 Senica

IČO: 00 309974

DIČ: 2021039845

bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN. SK78 5600 0000 0092 0051 6002

**Poberateľ : Slovenský Červený kríž, územný spolok Senica**

zastúpený PhDr. Miriam Madunickou, PhD., riaditeľkou územného spolku

sídlo: Kalinčiakova 1396/46, 905 01 Senica

IČO: 00416002

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK94 0900 0000 0051 4404 3723

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

##### 1.1

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytovaním finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len finančný príspevok) podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o sociálnych službách" ) neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby: Slovenský Červený kríž, Územný spolok so sídlom v Senici.

##### 1.2

Finančný príspevok sa poskytuje na rok 2024 na poskytovanie opatrovateľskej služby, prepravnej služby a nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu.

### 1.3

Poskytovateľ poskytne poberateľovi finančný príspevok vo výške 76560,- € na 13 200 hodín poskytovania opatrovateľskej služby, 3 200,- € na 8 000 km prepravnej služby a 15 780,- € na nízkoprahovú sociálnu službu pre deti a rodinu.

Finančný príspevok sa použije v súlade s § 13 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 583/2004 Z. z.) na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách, ktoré nevyhnutne súvisia s poskytovaním opatrovateľskej služby, prepravnej služby a nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu vrátane miezd, plátov a ostatných osobných vyrovnaní do výšky, ktorá zodpovedá výške mzdy, platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### 1.4

V zmysle § 7 ods. 6 zákona č. 583/2004Z.z. finančné prostriedky podliehajú povinnému ročnému zúčtovaniu. Poberateľ je povinný najneskôr do **20.01.2025** predložiť poskytovateľovi na finančné oddelenie a kópiu na oddelenie sociálnych vecí, kultúry a športu vyplnenú tabuľku, ktorá tvorí Prílohu č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Senica na rok 2024“.

## Čl. II

### Podmienky plnenia zmluvy

#### 2.1

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok bezhotovostne na účet poberateľa uvedený v záhlaví zmluvy štvrťročne vo výške 25 % zo súm uvedených v bode 1.3 článku I. zmluvy, v prvom štvrťroku najneskôr do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a v druhom až štvrtom štvrťroku najneskôr do 10. dňa príslušného štvrťroka rozpočtového roku 2024.

#### 2.2

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. je rozpočtový rok zhodný s kalendárnym rokom. Poberateľ je povinný finančný príspevok použiť najneskôr do konca rozpočtového roka – do 31.12.2024 na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v roku 2024 a v súlade s Prílohou č. 2 „Preplatky a nedoplatky“. V zmysle § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. poskytovateľ usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k poberateľovi.

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na rok 2024 je poberateľ povinný predložiť poskytovateľovi na finančné oddelenie a oddelenie sociálnych vecí, kultúry a športu:

za I. polrok 2024 do 31.07.2024

za II. polrok 2024 do 20.01.2025.

#### 2.3

Ak poberateľ nedodrží účelové použitie finančných prostriedkov, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## **2.4**

Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými z rozpočtu poskytovateľa sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č.523/2004 Z .z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **2.5**

Ak poberateľ ukončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu roka 2024, vyúčtuje poskytnutý finančný príspevok a poukáže ho na účet poskytovateľa do 10 dní odo dňa skončenia svojej činnosti, ak sa nedohodne s poskytovateľom na inom termíne.

## **2.6**

Vyúčtovanie finančného príspevku podľa bodu 2.2 obsahuje rekapituláciu nákladov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z bankového účtu zriadeného pre finančný príspevok a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných blokov o nadobudnutí nákladov podľa bodu 1.3 usporiadané v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je poberateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni a v tejto samostatne zriadenej pokladni môžu byť vedené len finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu poskytovateľa.

## **2.7**

Poberateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave, na ktorom môžu byť vedené len finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu poskytovateľa. Poberateľ nie je oprávnený poskytnuté finančné prostriedky previesť z bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve na iný účet s výnimkou ich priebežného čerpania. Pod priebežným čerpaním sa rozumejú predovšetkým bezhotovostné úhrady z bankového účtu poberateľa na ekonomicky oprávnené náklady alebo výbery hotovosti z bankového účtu poberateľa a použitie tejto hotovosti na ekonomicky oprávnené náklady. V prípade, že poberateľ uhradza mzdy a odvody z iného svojho účtu, môže si potrebný peňažný objem finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom previesť na tento účet pred termínom splatnosti. Mzdy za mesiac december si poberateľ prevedie na iný svoj účet. Výnos z týchto prostriedkov (skutočný výnos po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) je v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom rozpočtu poskytovateľa. Výnosy sa odvedú na účet poskytovateľa do 31.01.2025. Poberateľ zároveň zašle poskytovateľovi na finančné oddelenie avízo o platbe výnosov.

## **2.8**

Poberateľ je povinný do 8 dní písomne poskytovateľovi oznámiť všetky zmeny skutočností uvedených v § 63 a § 64 zákona o sociálnych službách.

## **2.9**

Poberateľ je povinný viesť evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, stupeň odkázanosti, druh poskytovanej služby a výška poskytovaného príspevku. Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne oznamovať každú zmenu v evidencii prijímateľov sociálnej služby.

## **2.10**

Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne doručiť každú novú uzatvorenú zmluvu alebo ukončenie zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby.

## **2.11**

Poberateľ je povinný poskytovať sociálnu službu riadne, v súlade s podmienkami a povinnosťami stanovenými zákonom o sociálnych službách.

## **2.12**

Poskytovateľ bude sledovať a kontrolovať účelnosť využitia finančných prostriedkov a hospodárenie s finančnými prostriedkami poskytnutými poskytovateľom.

## **2.13**

Poberateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajov, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu bez súhlasu poskytovateľa a ich nezverejní ani neposkytne inej osobe a to ani po ukončení tejto zmluvy. Poberateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podmienky prác pri nakladaní s osobnými údajmi na strane poberateľa, ktoré sú následne uvedené:

- a) Poberateľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene poskytovateľa, môže robiť operácie s osobnými údajmi len na požiadavku poskytovateľa.
- b) Zoznam osobných údajov, ktoré má poberateľ k dispozícii: meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, stupeň odkázanosti.
- c) Dotknutou osobou, ktorej osobné údaje sú spracovávané, je fyzická osoba, ktorej sa poskytuje sociálna služba.

## **Čl. III**

### **Odstúpenie od zmluvy**

#### **3.1**

Poskytovateľ po dobu trvania zmluvy je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak:

- a) poberateľ použije finančné príspevky v rozpore s účelom, na ktoré boli v súlade s bodom 1.3 tejto zmluvy poskytnuté,
- b) poberateľ nevyúčtuje finančné príspevky podľa bodu 2.2 alebo bodu 2.6 tejto zmluvy,
- c) poberateľ pri čerpaní finančných prostriedkov nebude postupovať podľa bodu 2.7.

#### **3.2**

V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3.1 tejto zmluvy, je poberateľ povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnuté finančné príspevky v lehote do 15 dní od odstúpenia na účet poskytovateľa a to:

- a) vo výške, v ktorej boli použité v rozpore s účelom, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. a) tejto zmluvy,
- b) za obdobie, ktoré poberateľ nevyúčtoval, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy,
- c) vo výške zodpovedajúcej rozsahu porušenia, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. c) tejto zmluvy.

### 3.3

Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej strane.

## Čl. IV

### Záverečné ustanovenia

#### 4.1

Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

#### 4.2

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu mesta Senica za rok 2024“ a príloha č. 2 „Preplatky a nedoplatky“.

#### 4.3

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

#### 4.4

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a poberateľ jedno vyhotovenie.

#### 4.5

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Senici dňa .....

-----  
Ing. Mgr. Martin Džačovský  
primátor mesta Senica

-----  
PhDr. Miriam Madunická, PhD.  
riaditeľka Slovenského Červeného kríža,  
územného spolu Senica

**Zúčtovanie finančného príspevku poskytnutého  
z rozpočtu Mesta Senica na rok 2024**

**Prijímateľ finančného príspevku:**

**Názov zariadenia sociálnej služby:**

**Druh sociálnej služby:**

1	Výška poskytnutého finančného príspevku na základe zmluvy	
2	Výška skutočne použitého finančného príspevku	
3	Výška finančného príspevku vráteného poskytovateľovi	

	Názov položky/podpoložky	
a)	Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, kt. zodpovedá výške platu a ost. osobných vyrovnaní	
b)	poistné na verejné zdravotné poistenie, sociálne poistenie, na starobné dôchodkové sporenie	
c)	tuzemské cestovné náhrady	
d)	výdavky na energie, vodu a komunikácie	
e)	výdavky na materiál <b>okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov</b>	
f)	dopravné	
g)	výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu <b>okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov</b>	
h)	nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci <b>okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci</b>	
i)	výdavky na služby	
j)	výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového osob. predp., odstupné, odchodné, náhrady príjmu pri doč. PN zamestnanca	
k)	odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov (§72 ods.5 zák. 448/2008 Z.z.)	
<b>SPOLU /výška uplatnených EON/ (a)+b)+c)+d)+e)+f)+g)+h)+i)+j)+k</b>		<b>0,00</b>

**Vyhotovil:**

**Dňa:**

**Štatutárny zástupca:**

**Podpis:**

**Tel.č.:**

**Pečiatka:**

## **Preplatky a nedoplatky**

### **Preplatky**

1. V prípade uhrádzania zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie v plnej výške z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu Mesta Senica sa preplatok v plnej výške vráti na účet poskytovateľa príspevku uvedeného v záhlaví zmluvy.
2. V prípade uhrádzania zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu Mesta Senica a bežného účtu poberateľa príspevku, sa vrátenie preplatku riadi nasledovným postupom:  
ak je preplatok nižší ako je výška uhrádzaná z rozpočtu Mesta Senica, poberateľ nie je povinný preplatok (alebo jeho časť) vrátiť na účet poskytovateľa príspevku uvedený v záhlaví zmluvy.

### **Nedoplatky**

Poberateľ príspevku môže použiť finančný príspevok poskytnutý v bežnom rozpočtovom roku na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v predchádzajúcom rozpočtovom roku týkajúcich sa vyúčtovacích faktúr zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie, ktoré boli uhrádzané z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu Mesta Senica.